

Guatemala, 30 de junio de 2,017.

Ingeniero
Mario Alfonso Perez
Director General de Hidrocarburos
Ministerio de Energía y Minas
Su Despacho

Señor Director:

Por este medio me dirijo a usted con el propósito de dar cumplimiento a la cláusula octava del contrato de servicios técnicos número **DGH-17-2017**, celebrado entre la **Dirección General de Hidrocarburos** y mi persona, para la prestación de servicios técnicos bajo el renglón 029, me permito presentar el **informe mensual** de actividades desarrolladas en el período **del 01 al 30 de junio de 2017**.

Actividades Realizadas:

- ❖ Se analizaron aspectos jurídicos de los expedientes administrativos tramitados en la Dirección General de Hidrocarburos; derivado de lo cual se asesoró en materia legal administrativa lo siguiente:

- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que se inicie con el procedimiento económico coactivo en contra de la entidad Latin American Resources Ltd., titular del contrato 1-2005, por no efectuar el pago de la participación estatal especial del mes de noviembre de 2016, del pozo Tortugas 63-5, Expediente número DGH-05-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que se inicie con el procedimiento económico coactivo en contra de la entidad Latin American Resources Ltd., titular del contrato 1-2005, por no efectuar el pago de regalía especial del mes de noviembre de 2016, del pozo Tortugas 63-5, Expediente número DGH-04-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que se inicie con el procedimiento económico coactivo en contra de la entidad Petro Energy, Sociedad Anónima, titular del contrato 1-91, por no efectuar el pago de regalía definitiva del mes de julio de 2016, Expediente número DGH-672-2016.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que se inicie con el procedimiento económico coactivo en contra de la entidad Petro Energy, Sociedad Anónima, titular del contrato 1-91, por no efectuar el pago de capacitación para personal guatemalteco de los años 2015 y 2016, Expediente número DGH-373-2016.
- ❖ Resolución requiriendo el pago de la regalía especial por la producción del pozo Tortugas 63-5, de los meses enero, mayo, julio y octubre de 2016 del contrato 1-2005 a la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-106-2017.
- ❖ Resolución requiriendo el pago de la participación estatal especial por la producción del pozo Tortugas 63-5, de los meses mayo, julio, septiembre y octubre de 2016 del contrato 1-2005 a la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-107-2017.

- ❖ Resolución requiriendo el pago de la regalía definitiva por la producción del campo Atzam, del mes mayo de 2013 del contrato 1-2005 a la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-102-2017.
- ❖ Resolución requiriendo el pago de la regalía definitiva por la producción del campo Atzam, del mes septiembre de 2016 del contrato 1-2005 a la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-01-2017.
- ❖ Resolución requiriendo el pago de la regalía especial del pozo Tortugas 63-5, del mes marzo de 2017 del contrato 1-2005 a la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-225-2017.
- ❖ Resolución requiriendo el pago de la participación estatal especial del pozo Tortugas 63-5, del mes marzo de 2017 del contrato 1-2005 a la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-226-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General cumplido con lo solicitado por dicha Secretaría dentro del recurso de revocatoria planteado por la entidad City Petén, S. de R.L., titular del contrato 1-2006, Expediente número DGH-26-2017.
- ❖ Oficio dando respuesta a la hoja de trámite número HT-DGH-217-2017, en cuanto a lo solicitado por el señor Alcalde de San Andrés, Departamento de Petén; identificado con el número OFI-DGL-111-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización, conocimiento y efectos procedentes, programa de intervención número 3-2017 del pozo Caribe 101 del contrato número 2-2009, presentado por la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, S.A., Expediente número DGH-103-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización Conocimiento y efectos procedentes Estados financieros del año 2016 del contrato 7-98, presentados por la entidad Compañía Petrolera del Atlántico, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-126-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización Conocimiento y efectos procedentes Estados financieros del año 2016 del contrato 1-2005, presentados por la entidad Latin American Resources, Ltd., Expediente número DGH-218-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, Conocimiento y efectos procedentes, Estados financieros del año 2016 del contrato 2-2009, presentados por la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-171-2017.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago del cálculo por la producción fiscalizada del mes de febrero de 2017, de líquido condensado del pozo Ocultún 4X-ST, del Contrato 1-2006, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-152-2017-A.
- ❖ Resolución requiriendo documentación técnica de soporte en relación a la ubicación de los pozos Chocop 8 y 9 del Contrato 1-91 a la entidad Petro Energy, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-207-2017.
- ❖ Resolución previo a continuar con el trámite administrativo correspondiente dentro de la solicitud de autorización de prórroga del contrato número SLB-LA-04-2012 celebrado entre las entidades Schlumberger Surencó, S.A., y Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-192-2017.
- ❖ Resolución previo a continuar con el trámite administrativo del informe anual de enero a diciembre de 2016, del Contrato 1-91 presentado por la entidad Petro Energy, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-168-2017.

- ❖ Resolución requiriendo información complementaria del incidente ocurrido en el Skimmer de la planta Chinajá Oeste, del Contrato 2-2009, a la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, Sociedad Anónima; Expediente número DGH-325-2016.
- ❖ Resolución reiterando la caracterización del hidrocarburo producido en el pozo Ocultún 1x-CH, del Contrato 1-2006, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-104-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto las presentes actuaciones sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, en virtud de haberse cumplido con lo solicitado por dicha Unidad en relación al procedimiento de sanción contra la entidad Greenfields Petroleum (Guatemala) Limited, titular del Contrato 2-2014, Expediente número DGH-645-2016.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General para que por su conducto las presentes actuaciones sean remitidas a la Unidad de Asesoría Jurídica, en virtud de haberse cumplido con lo solicitado por dicha Unidad en relación al procedimiento de sanción contra la entidad Greenfields Petroleum (Guatemala) Limited, titular del Contrato 2-2014, Expediente número DGH-646-2016.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de regalías del mes de abril de 2017 del contrato 2-85 a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-240-2017.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de regalías del mes de abril de 2017 del contrato 2-2009 a la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-241-2017.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de regalías del mes de abril de 2017 del contrato 1-91 a la entidad Petro Energy, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-242-2017.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de regalías del mes de abril de 2017 del contrato 1-2005 a la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-243-2017.
- ❖ Resolución Requiriendo el pago del 70% de Capacitación para Personal Guatemalteco, del Contrato 2-2014, a la entidad Greenfields Petroleum (Guatemala) Limited, Expediente número DGH-222-2017.
- ❖ Resolución Requiriendo el pago de Cargos anuales por hectárea del Contrato 2-2014, a la entidad Greenfields Petroleum (Guatemala) Limited, Expediente número DGH-221-2017.
- ❖ Resolución reiterando el contenido de las resoluciones 254 y 429 a través de las cuales se solicita información complementaria del contrato 2-2014 la entidad Greenfields Petroleum (Guatemala) Limited, Expediente número DGH-664-2016.
- ❖ Resolución reiterando el contenido de las resoluciones 238 y 426 a través de las cuales se solicita información complementaria del contrato 2-2014 la entidad Greenfields Petroleum (Guatemala) Limited, Expediente número DGH-665-2016.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajustes de la liquidación provisional de regalías del mes de marzo de 2017 del contrato 2-85 a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-246-2017.

- ❖ Resolución dando a conocer los ajustes de la participación estatal provisional del mes de marzo de 2017 del contrato 2-85 a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-250-2017.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajustes de la participación estatal provisional del mes de marzo de 2017 del contrato 2-2009 a la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-251-2017.
- ❖ Resolución dando a conocer los ajustes de la liquidación provisional de regalías del mes de marzo de 2017 del contrato 1-91 a la entidad Petro Energy, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-248-2017.
- ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para que por su conducto las presentes actuaciones sean trasladadas a la UAJ, para que emita opinión legal con relación a la adenda del contrato número SLB-CIT-001-15, solicitud presentada por la entidad Schlumberger Surencó, S.A., Expediente número DGH-10-2015.
- ❖ Resolución requiriendo el pago del cálculo de la participación estatal especial de febrero 2017. Del pozo Tortugas 63-5 del Contrato 63-5, a la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-173-2017.
- ❖ Resolución reiterando el contenido de la resolución número 09 de fecha 03 de enero de 2017 a la entidad Soluciones en Desarrollos Agropecuarios y Tierras, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-13-2016.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de las regalías provisionales del mes de marzo de 2017, del contrato 2-2009, a la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-176-2017.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago de las regalías provisionales del mes de marzo de 2017, del contrato 2-85, a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-179-2017.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago en concepto de fondos privativos para el MEM, por barril de petróleo transportado en el SETH, correspondiente al período comprendido del 25 de febrero al 31 de marzo de 2017, del contrato 1-17, a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-181-2017.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago en concepto de aporte para la reforestación del parque nacional Laguna del Tigre, (trimestre de enero a marzo de 2017), del contrato 2-85, a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-238-2017.
- ❖ Resolución dando por acreditado el pago en concepto de aporte al Batallón de Infantería de la Selva, (trimestre de enero a marzo de 2017), del contrato 2-85, a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-237-2017.
- ❖ Resolución mandado a archivo temporal las presentes actuaciones relacionadas con los elementos para establecer la tarifa de 2017 del SETH, en virtud de los recursos de revocatoria planteados por la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-113-2017.
- ❖ Reiterando el contenido de la resolución número 242 de fecha 31 de enero de 2017, en cuanto a la presentación de información de conformidad con la Ley y su Reglamento a la entidad Greenfields Petroleum Guatemala Limited, Expediente número DGH-583-2016.
- ❖ Hoja de trámite traslado al Departamento de Análisis Económico, para su resguardo y futuras referencias Liquidación provisional de la participación estatal del mes de marzo

- de 2012, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, Sociedad Anónima; Expediente número DGH-338-2012.
- ❖ Hoja de trámite traslado al Departamento de Análisis Económico, para su resguardo y futuras referencias Liquidación provisional de regalías del mes de diciembre de 2013, del contrato 2-2009, de la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, Sociedad Anónima; Expediente número DGH-04-2014.
 - ❖ Hoja de trámite traslado al Departamento de Análisis Económico, para su resguardo y futuras referencias ajustes a la Liquidación provisional de regalías del mes de octubre de 2016, del contrato 2-85, de la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-624-2016.
 - ❖ Providencia de traslado a la Unidad de Fiscalización para su conocimiento y efectos procedentes, informe mensual del mes de marzo de 2017, del contrato 1-17 presentado por la entidad Perenco Guatemala Limited, expediente número DGH-193-2017.
 - ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General, para su conocimiento y efectos procedentes, estados financieros del año 2016, del contrato 7-98, presentado por la entidad Compañía Petrolera del Itzmo, Sociedad Anónima; Expediente número DGH-126-2017.
 - ❖ Dictamen conjunto de los departamentos técnicos de la DGH, recomendando la terminación no automática del Contrato número 1-2005, cuya titular es la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-255-2017.
 - ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General en relación al dictamen conjunto de los departamentos técnicos de la DGH, recomendando la terminación no automática del Contrato número 1-2005, cuya titular es la entidad Latin American Resources Ltd., Expediente número DGH-255-2017.
 - ❖ Providencia de traslado a la Secretaría General del Ministerio de Energía y Minas Programa de trabajo del año 2017 del contrato 1-2011, de la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-464-2016.
 - ❖ Resolución no aprobando el programa de intervención número 3-2017 del pozo Caribe 101, del contrato 2-2009, presentado por la entidad Empresa Petrolera del Itzmo, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-103-2017.
 - ❖ Resolución dando a conocer el cálculo del cobro de la producción fiscalizada del líquido condensado proveniente de las pruebas del pozo Ocultún 2X, durante el mes de abril de 2017, del contrato 1-2006, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-272-2017.
 - ❖ Resolución dando a conocer el cálculo del cobro de la producción fiscalizada del líquido condensado proveniente de las pruebas del pozo Ocultún 4X-ST, durante el mes de abril de 2017, del contrato 1-2006, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-273-2017.
 - ❖ Resolución dando a conocer el cálculo del cobro de la producción fiscalizada del gas natural proveniente de las pruebas del pozo Ocultún 4X-ST, durante el mes de abril de 2017, del contrato 1-2006, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-275-2017.
 - ❖ Resolución dando a conocer el cálculo del cobro de la producción fiscalizada del gas natural proveniente de las pruebas del pozo Ocultún 2X, durante el mes de abril de 2017,

del contrato 1-2006, a la entidad City Petén, S. de R.L., Expediente número DGH-274-2017.

- ❖ Resolución previo a continuar el procedimiento administrativo del programa de perforación de los pozos Chocop 8 y 9, del Contrato 1-91, presentados por la entidad Petro Energy, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-253-2017.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de la participación estatal del mes de abril de 2017 del contrato 2-2009, a la entidad Empresa Petrolera del Itsmo, Sociedad Anónima, Expediente número DGH-289-2017.
- ❖ Resolución dando a conocer la liquidación provisional de la participación estatal del mes de abril de 2017 del contrato 2-85, a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-288-2017.
- ❖ Resolución otorgando prórroga solicitada para presentar estudio de factibilidad de oportunidades del Campo Xan, del Contrato 2-85, a la entidad Perenco Guatemala Limited, Expediente número DGH-93-2017.
- ❖ Resolución confirmando audiencia a la entidad Petro Energy, sociedad Anónima, titular del Contrato 1-91, por no evacuar las audiencias conferidas y por utilizar los servicios de una empresa contratista que no cuenta con inscripción en el Registro Petrolero del Ministerio de Energía y Minas, Expediente número DGH-452-2016.

Sin otro en particular, me suscribo.

Atentamente,

Emgelberg Oswaldo Flores Pérez
DPI 2510 14630 2201

Vo.Bo.

Lic. Otto Alfredo Sandoval Guerra
Jefe del Departamento de Gestión Legal
Dirección General de Hidrocarburos



Aprobado

Ing. Mario Alfonso Pérez
Director General de Hidrocarburos
Ministro de Energía y Minas

